



Open Mobile Alliance



I. OMA IPR Procedural Guidelines for OMA Members

1. Disclosure	218
2. Licensing Declaration	219
3. Record Keeping	219
Appendix A: IPR Information Statement	220
Appendix B: IPR Licensing Declaration	221
Appendix C: Notice of Essential IPR for inclusion in all Specifications	222
Appendix D: Example of a formal call for IPR's	223

I. OMA 회원을 위한 OMA IPR 절차 가이드라인

1. 공개	218
2. 라이선스 선언서	219
3. 기록관리	219
첨부 A: IPR 정보 선언서	220
첨부 B: IPR 라이선스 선언서	221
첨부 C: 모든 규격에서 필수 IPR 포함의 통지	222
첨부 D: 공식적인 IPR 확인 요청 예	223

Open Mobile Alliance IPR Procedural Guidelines for OMA Members

February 4, 2004

DISCLOSURE

Members and their Affiliates (collectively, “Members”) agree to use their reasonable endeavours to inform timely the Open Mobile Alliance of Essential IPR as they become aware that the Essential IPR is related to the prepared or published Specification. This obligation does not imply an obligation on Members to conduct IPR searches. This duty is contained in the Open Mobile Alliance application form (the “Application Form”) to which each Member's attention is drawn. The Application Form is available on the Open Mobile Alliance Web site at <http://www.openmobilealliance.org/>.

Where appropriate, definitions set out in the Application Form and the Articles of Association have been used throughout this document.

The procedure for disclosure of Essential IPR's is as follows:

1. At any meeting of the Technical Plenary and its groups, including its committees and subcommittees, where technical specifications are discussed (“Meeting”) the convener of the Meeting shall remind Members of their duty to disclose Essential IPR. The convener will make the statement as set forth in Appendix D below.
2. The same statement shall also be specifically made at the following stages:
 - 2.1 by the Technical Plenary convener on submission to the Technical Plenary of a technical specification to be approved as a Specification;
 - 2.2 by the Technical Plenary convener on adoption of a technical specification as an approved Specification if such adoption is during a meeting which is different from that noted in section 2.1;
 - 2.3 by the Technical Plenary convener prior to the publication of a Specification which has been ratified by the Open Mobile Alliance Board of Directors.
3. Where any of the above instances as set forth in section 2 takes place in a Meeting, the convener of such Meeting shall minute that enquiries in relation to Essential IPR's were made and shall record the answers received. If there were no replies, this fact shall also be recorded.
4. If a participant discloses Essential IPR pursuant to its obligations under the Application Form it shall, or a competent person from its organisation shall, fill out the IPR Information Statement set forth in Appendix A.
5. As a further reminder to Members of their duty to disclose Essential IPR, approximately once a year, and at other times if the need arises, the Open Mobile Alliance shall provide to all Members a reminder in a format similar to that described in Appendix D.

OMA 회원을 위한 OMA IPR 절차 가이드라인

2004년 2월 4일

공개

회원과 회원 소속 지부 (이하 통합하여 ‘회원’이라 한다)는 준비중이거나 발표된 규격과 관련하여 필수 IPR이 있음을 인지하였을 때 필수 IPR을 OMA에 즉시 통지할 합리적 의무를 갖는데 합의한다. 이 의무는 회원에 대하여 IPR 검색 의무를 부과하는 것은 아니다. 이 의무는 OMA 가입 신청서에 포함되어 있으며, 이에 대하여 각 회원이 관심을 갖는다. 신청서는 OMA 웹사이트 <http://www.openmobilealliance.org> 에서 이용할 수 있다.

필요시, 신청서와 OMA 규정의 정의는 이 문서에서도 사용한다.

필수 IPR 공개를 위한 절차는 다음과 같다 :

1. 기술총회 및 기술위원회 (산하 위원회 포함) 회의시 기술규격이 논의되는 경우 회의 주재자는 필수 IPR을 공개할 의무가 있음을 회원들에게 주지시켜야 한다. 회의 주재자는 첨부 D와 같은 설명서를 작성할 것이다.
2. 동일한 설명서가 다음 단계에서도 특별히 이루어져야 한다 :
 - 2.1 규격 승인을 위하여 기술규격을 기술총회에 제출시 기술총회 주재자
 - 2.2 2.1 이외의 회의에서 기술규격을 채택하는 경우에 기술총회 주재자
 - 2.3 OMA 이사회에서 승인받은 기술규격의 공표 전에 기술총회 주재자
3. 2항의 경우가 회의시 발생하는 경우, 각 회의 주재자는 필수 IPR에 대한 질의가 있었음을 기록하고 답변이 있는 경우 그 사실을 기록하여야 한다. 답변이 없는 경우에는 답변이 없었음을 또한 기록하여야 한다.
4. 참여자가 참여신청서상의 의무에 따라 필수 IPR을 공개하는 경우, 참여자 또는 해당 기관의 적격자가 첨부 A의 IPR 정보선언서를 작성하여야 한다.
5. 필수 IPR을 공개할 의무를 회원들에 주지시키기 위하여, 적어도 1년에 1회 그리고 필요시 수시로, OMA는 첨부 D와 유사한 형태로 모든 회원에게 주지시켜야 한다.

LICENSING DECLARATION

Upon disclosure of an Essential IPR, the Open Mobile Alliance shall ask the relevant Member to give a declaration that it will license such Essential IPR in accordance with the Application Form (i.e. on fair, reasonable and non-discriminatory terms). Appendix B to these IPR Procedural Guidelines contains the standard form that shall be used for this declaration.

A Member shall immediately notify the Open Mobile Alliance if it or one of its Affiliates is not prepared to license an Essential IPR and shall, upon request from the Open Mobile Alliance, provide a written explanation of the reasons for refusing to license such Essential IPR within ninety (90) days of receipt of such request. A valid reason for such a refusal is that such IPR is not an Essential IPR. Any disputes shall be finally resolved by arbitration in accordance with the terms of the Application Form.

RECORD KEEPING

Details received from Members regarding IPR disclosures and licensing declarations are held by and freely available from the Open Mobile Alliance. The Open Mobile Alliance has currently posted at http://www.openmobilealliance.org/about_OMA/ipr.html a list of IPR disclosures ("IPR Declarations List"). The IPR Declarations List is updated from time to time, though at any particular point in time the IPR Declarations List may not reflect all of the information received from the membership. No representations or warranties (whether express or implied) are made by the Open Mobile Alliance regarding any of the information related to IPR disclosures, including but not limited to the accuracy, completeness, validity or relevance of the information or whether or not such IPR rights are essential or non-essential.

All notices, declarations and documents to be given to the Open Mobile Alliance in relation to these IPR Procedural Guidelines shall be sent to the General Manager of Operations of the Open Mobile Alliance.

Appendix A: IPR Information Statement

Appendix B: IPR Licensing Declaration

Appendix C: Notice of Essential IPR for inclusion in all Specifications

Appendix D: Example of a formal call for IPR's

라이선스 선언서

필수 IPR의 공개를 위해, OMA는 가입신청서 양식에 따라 (즉, 공정하고 합리적이며 비차별적인 조건으로) 필수 IPR을 라이선스 할 것이라는 선언서를 관련 회원에게 요청하여야 한다. 본 IPR 절차 가이드라인의 첨부 B는 위 선언서를 위해 이용될 표준 양식을 포함하고 있다.

회원은 필수 IPR을 라이선스 할 준비가 되어 있지 않은 경우 이를 OMA에 즉시 통지하여야 하며, OMA 요구에 따라 90일 이내에 서면으로 필수 IPR의 라이선스를 거절하는 이유서를 제출하여야 한다. 유효한 거절 이유는 필수 IPR이 아니라는 것이다. 이와 관련된 분쟁은 가입신청서의 조건에 따라 중재로 해결할 것이다.

기록관리

IPR 공개 및 라이선스 선언과 관련하여 회원으로부터 받은 정보는 OMA로부터 무료로 이용할 수 있어야 한다. OMA는 현재 http://www.openmobilealliance.org/about_OMA/ipr.html 에 IPR 공개 리스트 ('IPR 선언서 리스트')를 게시하고 있다. IPR 선언서 리스트는 일부 회원이 제출한 모든 정보를 반영하지 않을 수 있으며, 수시로 갱신된다. OMA는 IPR 공개와 관련된 정보에 대하여 정확성, 완전성, 유효성 및 적절성과 해당 IPR이 필수적인지, 비필수적인지 여부를 포함한 어떠한 대표나 보증을 명시적이든 묵시적이든 하지 않는다.

IPR 절차 가이드라인과 관련하여 OMA에 제출된 모든 통지서, 선언서 및 문서는 OMA의 GMO(General Manager of Operations)에 송부되어야 한다.

첨부 A: IPR 정보 선언서

첨부 B: IPR 라이선스 선언서

첨부 C: 모든 규격에서 필수 IPR 포함의 통지

첨부 D: 공식적인 IPR 확인 요청 예

Appendix A : IPR Information Statement

This statement is made on _____ (date) by _____ representative of _____, a Member of the Open Mobile Alliance Ltd (“OMA”). In accordance with the OMA Application Form, I hereby inform OMA it is the belief of the undersigned, signing on behalf of the Member, that the following IPR's are, or likely to become, Essential IPR's in relation to the draft technical specification/Specification⁽¹⁾ identified as

Company	Title	Country	Appl.#	Patent #	Specification reference, impacted paragraph	Countries Applicable

Signed by _____

Print Name _____

Position _____

Notes :

⁽¹⁾ Delete as appropriate.

Following completion, this form should be forwarded to the General Manager of Operations of the Open Mobile Alliance.

첨부 A : IPR 정보 선언서

본 선언서는 _____ (날짜)에 OMA 회원인 _____의 대표 _____에 의하여 작성되었습니다. OMA 가입신청서 양식에 따라, 나는 여기에서 다음의 IPR 이 기술규격안/기술규격⁽¹⁾과 관련하여 필수적이거나 필수적일 수 있는 IPR을 아래와 같이 회원을 위하여 작성합니다.

회사	제목	국가	출원번호	등록번호	기술규격 해당부분	출원국

서명 _____

성명 _____

직위 _____

주 :

⁽¹⁾ 필요에 따라 삭제

작성 후, 이 양식은 OMA GMO에 제출하여야 합니다.

Appendix B : IPR Licensing Declaration

This declaration is given on _____ (date) by
 _____ (Member's name)

To the Open Mobile Alliance Ltd. of England (the "OMA")

The Member has notified OMA that it (or one of its Affiliates) is the proprietor of the intellectual property rights listed in Appendix A (the "Essential IPR") and has informed OMA that it believes that the Essential IPR is essential to the Specifications also listed in Appendix A, as the term "Essential IPR" is defined in the Application Form for membership in OMA.

The Member and/or its Affiliate(s) hereby declare that it is/they are prepared to grant licenses to use the Essential IPR in respect of a Specification on terms and conditions which are in accordance with the Application Form.

The construction, validity and performance of this declaration shall be governed by, and construed in accordance with, the laws of England and Wales.

Signed for and behalf of the Member

By _____

Print Name _____

Position _____

첨부 B : IPR 라이선스 선언서

본 선언서는 _____ (날짜) _____ (회원사 명칭)에 의하여 작성되었습니다.

OMA 귀하

회원은 본사 또는 본사 소속사가 첨부 A에 열거한 IPR(필수 IPR)의 소유자임을 OMA에 통지하며, 첨부 A에 열거한 필수 IPR이 기술규격에 필수적이라고 믿으며 해당 IPR을 OMA 회원가입신청서에 정의된 바와 같은 조건으로 허여할 것임을 OMA에 알립니다.

회원 그리고/또는 회원사 소속사는 가입신청서 양식에 따른 조건으로 기술규격에 대하여 필수 IPR을 이용할 수 있도록 허여할 준비가 되어있음을 선언합니다.

본 선언서의 해석, 유효성 및 실행은 영국 웨일즈법에 따릅니다.

회원사 대표 및 대리인 서명

서명 _____

성명 _____

직위 _____

Appendix C : Notice of Essential IPR for inclusion in all Specifications

Notice to be used in all Specifications:

Each Open Mobile Alliance member has agreed to use reasonable endeavors to inform the Open Mobile Alliance in a timely manner of Essential IPR as it becomes aware that the Essential IPR is related to the prepared or published specification. However, the members do not have an obligation to conduct IPR searches. The declared Essential IPR is publicly available to members and non-members of the Open Mobile Alliance and may be found on the "OMA IPR Declarations" list at <http://www.openmobilealliance.org/ipr.html>. The Open Mobile Alliance has not conducted an independent IPR review of this document and the information contained herein, and makes no representations or warranties regarding third party IPR, including without limitation patents, copyrights or trade secret rights. This document may contain inventions for which you must obtain licenses from third parties before making, using or selling the inventions. Defined terms above are set forth in the schedule to the Open Mobile Alliance Application Form.

NO REPRESENTATIONS OR WARRANTIES (WHETHER EXPRESS OR IMPLIED) ARE MADE BY THE OPEN MOBILE ALLIANCE OR ANY OPEN MOBILE ALLIANCE MEMBER OR ITS AFFILIATES REGARDING ANY OF THE IPR'S REPRESENTED ON THE "OMA IPR DECLARATIONS" LIST, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO THE ACCURACY, COMPLETENESS, VALIDITY OR RELEVANCE OF THE INFORMATION OR WHETHER OR NOT SUCH RIGHTS ARE ESSENTIAL OR NON-ESSENTIAL.

THE OPEN MOBILE ALLIANCE IS NOT LIABLE FOR AND HEREBY DISCLAIMS ANY DIRECT, INDIRECT, PUNITIVE, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR EXEMPLARY DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OF DOCUMENTS AND THE INFORMATION CONTAINED IN THE DOCUMENTS.

첨부 C : 모든 규격에서 필수 IPR 포함의 통지

모든 기술규격에 사용될 주의 문서 :

각 OMA 회원은 필수 IPR이 준비 또는 공표된 기술규격과 관련되어 있음을 인지하게 된 때에는 필수 IPR을 적시에 OMA에 통지하기 위하여 합리적인 노력을 다 할 것을 합의한다. 그러나 회원이 IPR을 검색할 의무를 갖는 것은 아니다. 선언된 필수 IPR은 OMA 회원 및 비회원에게 공개되어야 하며, <http://www.omamobilealliance.org/ipr.html> 에서 "OMA IPR 선언서" 리스트를 확인할 수 있다. OMA는 여기에 포함된 문서와 정보에 대하여 독립된 IPR 검토를 실시하지 않는다. 그리고 특허, 저작권 또는 영업비밀 보호권 등을 포함한 제3자의 IPR에 대하여 어떠한 대표성도 없고 보장도 하지 않는다. 이 문서는 발명을 제작, 사용 또는 판매하기 전에 제3자로부터 라이선스를 허여하여야 하는 특정 발명을 포함할 수 있다. 위에 정의된 조건은 OMA 가입신청서 양식에 나타나 있다.

"OMA IPR 선언서" 리스트에 대하여 그 정보의 정확성, 완전성, 타당성 또는 관련성 혹은 이러한 IPR의 필수성 여부 등 - 반드시 이에 제한되는 것은 아님 - 에 대하여 OMA나 OMA 회원 또는 그 지부는 어떠한 대표성 내지 보장(명시적 또는 묵시적)은 하지 못한다.

OMA는 문서의 사용과 문서에 포함된 정보와 관련하여 또는 이로부터 발생하는 직접적·간접적이거나, 징벌적, 특별한, 부수적, 결과적 내지 예외적 손해에 대하여 책임을 지지 않으며 여기에서 선언하지 않는다.

Appendix D : Example of a formal call for IPR's

Each Member will use its reasonable endeavours to inform timely the Open Mobile Alliance of Essential IPR as it becomes aware that the Essential IPR is related to the prepared or published Specification. Members shall submit to the General Manager of Operations of OMA the IPR Statement and the IPR Licensing Declaration. These forms are available from OMA or online at the OMA website at www.openmobilealliance.org.

첨부 D : IPR의 공식 요구 사례

각 회원은 준비 또는 공표된 기술규격에 필수 IPR이 관련되어 있음을 인지한 경우 해당 필수 IPR을 OMA에 즉시 통지하기 위한 합리적 노력을 다할 것이다. 회원은 IPR 설명서 및 라이선스 선언서를 OMA GMO에 제출하여야 한다. 이 양식은 OMA 또는 OMA 웹사이트 www.openmobilealliance.org에서 이용할 수 있다.